



For medlemmer NNKS  
Ditt passord [log in](#)

[ENGLISH INFO](#)

# NORDNORSK KUNSTNERSENTER

[utstillingar](#) | [prosjekter](#) | [kunstnere](#) | [nyhetsarkiv](#) | [om nnks](#) | [kontakt](#) | [linker](#) | [nyhetsbrev](#) | [hjem](#) |

## Lisbeth Johansen

### Sjøvoll

30.09.2011 - 06.11.2011

Lisbeth Johansen Sjøvoll jobber med bilder i store formater med en blanding av maleri og tegning.

Billedspråket er abstrakt, og peker tilbake til modernismen fra 1950- og 60-tallet. Samtidig kan fargevalget og formene gi humoristiske assosiasjoner, som gjør opprør mot tradisjonen. Selv om bildene ikke forestiller noe konkret, trekker hun den virkelige verden inn i bildene ved å bruke for eksempel kaffe til å male med. Kombinasjonen av organiske og geometriske former, og det delikate samspillet mellom fargeflater og blyantstreker skaper en unik dybde i et underfundig univers.

Lisbeth Johansen Sjøvoll er født og oppvokst i Lofoten. Hun startet sin kunstutdannelse på Kunstskolen i Kabelvåg som den yngste eleven i det første kullet i 1983. Senere gikk hun videre på Kunsthøyskolen i Bergen. Hun har hatt separatutstillinger på blant annet USF i Bergen, Bodø Kunstforening og Galleri Brandstrup i Stavanger, og har deltatt på gruppeutstillinger som Nordnorsken og Høstutstillingen. Hun er innkjøpt av blant andre Det Norske Storting, Norsk Kulturråd og Bergen Kunstmuseum.



[Tilbake](#)



nnks

kunstbutikk

skolesekken



INNHOLD/ENHALT/CONTENTS	
Art as an Illuminator of Dark Silence 4	
Works	12
Absolute Music	68
Curriculum Vitae	70





# nye landskap

DAG ALVENG  
 TIRIL SCHRØDER  
 ANDERS RØAS STUELAND  
 FREDRIK RÅDUM  
 NILS OLAV BØE  
 ELISE STORSVEEN  
 ROAR WERNER ERIKSEN  
 LISBETH JOHANSEN SJØVOLL  
 UNA LINE REE HUNDERI  
 TONY LARSSON

Bryne mølle  
 22. oktober - 6. november 2005

Lisbeth Johansen  
 Sjøvoll  
 Foss 147,  
 Lofoten  
 Bodo Bergen

**Utdanning**  
 1983-85 Kunstsksolen i Kabelvåg  
 1985-88 Kunsthgskolen i Bergen  
 1988-92 Kunsthgskolen i Bergen

**Kollektivutstillinger**  
 1989 Nordnorsken  
 1993-98 Nord-norsk Sambandskunst  
 1993-96,2000 Vestlandsutstillingen  
 1995 Hestutstillingen

**Separatutstillinger**  
 1994 Vinningsarommet, USF, Bergen  
 1998, 2000, 2003 Galleri s.e., Bergen  
 1998 Bode Kunstforening  
 1998 Galerie Aronowitzsch, Stockholm  
 1998 Storsalen Galleri F.15 Jelaja  
 2002, 2003 Baukunst Galerie Kath

**Gruppeutstillinger**  
 1990 Unga utstikere fra Nordland, Bodø  
 1990 «Mellom Rommenes», Bergen  
 1991 «3 unge fra nord», Harstad

1992 «Nye medlemmer UKS»  
 1992 Avgangsutstillingen, Bergen Kunsthall  
 1992 «UT - OUT», 8 from KHIB», Buskerud Kunstsenter  
 1993 Skulpturinstalationsprosjekt, Stord Kunstlag,  
 installasjon med Annetta Kierulf  
 1993 «Nygårdsgt. 2a» Café Finken  
 1993,1994 Kunstsksolen i Kabelvåg 10 år  
 1994,1996 FINN Jubileumsutst, Harstad  
 1996 Galeri S.E. Bergen  
 1996 Menneskesutstillingen, Tromsø  
 Kunstforening  
 1997 Christiansand Kunstforening  
 1997 Galleri Salvberget, Stavanger  
 2001 Hordaland Kunstsenter  
 2001 «PIP», Bergen Kunsthall  
 2003 «Class of 2003», Vestkosen  
 kunstlaboratorium  
 2004 «Site specific», Tyssey  
 2004 Galleri s.e., Bergen  
 2005 «nye landskap», Bryne  
 kunstforening

**Stipend**  
 1992, -96, -99 02,-04  
 Vederlagsfondet  
 1993 Utstyrssats  
 1993, 2005 Kulturstipend, Bergen  
 kommune, 1995 Etableringsstipend  
 1996 Debutantstipend

1998 Statens reisetipend,  
 1998, 2000, 2003 Utstillingstipend, Norsk Kulturfond  
 2000 Statens Etableringstipend  
 2001 Statens arbeidstipend for yngre nyttelærte kunstnere  
 2002 Hordaland Fylkes Kunstsenterstipend




7) LisBeth Johansen



BT. 25.8.06



TENKER BEDRE MED KUNST: Janneke Johansen har tro på bedre læringsomgivelser. Derfor liker hun kunstner LisBeth Johansen Sjøvoll (bildet) til å planlegge oppussingen av lokalene i Jonas Reins gate.

## Trapper opp kunstsatsing

Strongule bord og isblå veggger møter høstens nye studenter på Friundervisningen i Bergen. Celenderet går som en rød tråd opp gjennom etasjene.

KARI FAUSKANGER  
RUNE BERENTSEN (foto)  
kari.johansen@fqi.no

I stedet for å hyre et vanlig malerfirma til å pusse opp lokalene, satte rektor Janneke Johansen ved Friundervisningen en kunstner på saken. Resultatet ble mer farlig enn hun hadde ventet. En stund hadde hun vondt i magen, innremmede hun, men hun er fornøy med sluttresultatet.

Hun var bildeskjærer LisBeth Johansen Sjøvolls første reaksjon da hun ble trukket ut til oppdraget. Hun har tatt utgangspunkt i trappeoppgangens mange hjørner, vinkler og retninger og vil at de som går opp trappen skal oppleve noe nytt mends de beveger seg.

Nå hvelver en blå «himmel» seg over inngangspartiet. De som følger den knallrøde tråden videre vil oppdage ulike farger og mestre oppover i etasjene.

Trappeoppgangen og de nyoppusse rommene i Jonas Reins gate er bare første del av 70-åringens gave til lokale kunstnere.

I Friundervisningens formålsparagraf står det at vi skal bidra til kunniskap og kultur, men det er blitt mest kunniskap de første 70 årene, sier Janneke Johansen. Nå har rektoren fått gjennomslag for at ti prosent av overskuddet hos Friundervisningen skal gå til kunst. Ordningen trer i kraft til neste år. Forst må hun få på plass statutter og en komité som skal stå for tildelingen hvert

Den som har begge beina på jorden, står stille

PÅ VEGGEN HOS FRIUNDERVISNINGEN I BERGEN

år. Hvor store summer det dreier seg om, er avhengig av årsresultatet, men det handler om mange tusen kroner som skal tilbakeføres til bergennerne i form av kunst. Pengene kan gå til både utsmykning og vanlige innkjøp, og kunsten kan også plasseres hos andre institusjoner enn Friundervisningen.



Stavanger Aftenblad 8. april 2006

# Kunst som gest, gest som form

Trond Borgen

## UTSTILLING

Galleri Brandstrup:  
LisBeth Johansen Sjøvoll, tegning.

Kresen tegnekunst lever og puster i rom og på flate

«Når jeg snakker om å tenke, så mener jeg det som form», sa den tyske kunstneren Joseph Beuys om sitt eget skapende arbeid. For ham var kunsten et resultat av en grunnleggende humanistisk holdning, en ofte umiddelbar fastholdelse av livets og tankens flyktighet gjennom en klar, men likevel mangetydig form, ikke minst i den store strømmen av tegninger Beuys arbeidet med i alle år.

Det er noe av den samme holdningen jeg finner i tegningene til LisBeth Johansen Sjøvoll, som nå stiller ut i Galleri Brandstrup. Her er en estetisk følsomhet som virker spontant nedfelt i billedflaten, som om kunstnerens åndedrett flyter gjennom fingrene og ut i tegningen, ved hjelp av frie gester. Men disse gestene holdes likevel i tømme av erfaringens autoritet, av den tankens form hun er i stand til å fastholde i disse tegningene.

Virkemidlene er som oftest helt grunnleggende, og vi oppfatter dem umiddelbart. For utstillingen rommer kontraster av enkleste sort: Bilder som består av en mengde luftige kulepennekruseduller er satt opp mot andre som viser noen svarte, kompakte former tegnet med kritt og kull. Slik poengterer og framviser Johansen Sjøvoll sine bilder nettopp som tegnede - som resultater av en fundamental kunstnerisk aktivitet. Og hun gjør det med stor kresenhet og med en betydelig beherskelse av sine virkemidler.

Derfor er dette en interessant utstilling, men også fordi vi så tydelig kan se slektskapet til Beuys, gjennom forvandlingen av tanke til form i denne ubesvarede og finslige kombinasjonen av tegnegest og akkumulert erfaring. Slik materialiseres og fastholdes tankens flyktighet på papir og plate. Vi kunne kalte det en grunnleggende humanistisk definisjon av kunstneren som menneske - det er som om tegningens egne krav og muligheter blir eksistensielle betegnelse for Johansen Sjøvoll som kunstner; og hun framviser disse kravene og mulighetene som abstrakte former og dynamiske aksjoner på billedflaten.

Nei, det er ikke vanskelig å la fantasi-en løpe, å se både det ene og det andre i



JOHANSEN SJØVOLL: Uten tittel, blyant og pastell.

Vi kunne kalte det en grunnleggende humanistisk definisjon av kunstneren som menneske.

disse bildene, om det er det vi vil: De nærmest monumentale svarte formene kan tørne seg opp som merke skyer på himmelen, men de unnviker likevel en slik enkel meteorologisk forståelse; de sveipende sirkelbevegelsene avsatt med kulepenn f.eks. I kat. nr. 2 kan antyde et legeme i skapelsessyeblikket, før det er helt formet - en slags fraktalstestikk - men unnslipper en slik bokstavelig lesning fordi her ligger så mange andre muligheter også.

I kat. nr. 5, utført med blyant og pastell, åpenbarer en underlig skjønnhet

som kan skape assosiasjoner til Leonardo da Vinci, som om dette skulle være en ekstrem forstørrelse av en detalj i en av Leonards tegninger - her ligger en indirekte og svært subtil referanse til tegnekunsten i renessansen, en tid da tegningen nettopp var en helt vesentlig ivgivende kraft i kunstens og humanismens utvikling.

En tid da kunstnerne svært aktivt brukte tegningene til å fastholde tanken som form og mennesket som tenkende vesen.

Midt i denne sterke understrymmen av tegnekunst, fra renessansen via Joseph Beuys og fram til oss i dag, passerer LisBeth Johansen Sjøvoll sine bilder, idet hun sier at den estetiske følsomheten ikke bare kan ligge i kunstnerens virkemidler; den må også finnes i betrakterens finstilte blikk i det direkte mest med disse bildene.



BAUKUNST

LISBETH JOHANSEN SJØVOLL: UNTITLED, 2004  
ACRYL, BLEISTIFT AUF PAPIER AUF HOLZ, 100 X 100 X 5,5 CM, SIGNIERT

BAUKUNST-GALERIE, THEODOR-HEUSS-RING 7, D-50668 KÖLN, T +49(0)221-7713335, F +49(0)221-7713310  
ART@BAUKUNST-GALERIE.DE, WWW.ARTNET.COM/BAUKUNST.HTML, DI-FR 10.00-18.30 H, SA 11.00-18.00 H, U.N.V.

ZUR ERÖFFNUNG DER AUSSTELLUNG  
**LISBETH JOHANSEN SJØVOLL - SPACE**  
IN DER BAUKUNST GALERIE, KÖLN  
AM MITTWOCH, DEM 20. APRIL 2005  
VON 18.00 BIS 20.00 UHR  
SIND SIE UND IHRE FREUNDE  
HERZLICH EINGELADEN  
ES SPRICHT R. FRIEDHELM MENNEKES S.J.

21. APRIL BIS 27. MAI 2005  
**LISBETH JOHANSEN SJØVOLL - SPACE**



home

shows

artists

about

## No Way to Norway: 11 Dec - 16 Jan 2005



### artists:

Jonny Detiger  
[Andreas Leikauf](#)  
Ole Jørgen Ness  
[Petra Ottkowski](#)  
[Johanna Piesniewski](#)  
[Erik Sandberg](#)  
[Dag Seemann](#)  
LisBeth Johansen Sjøvoll

# Mest i svart og hvitt

LisBeth Johansen Sjøvoll har med seg Lofoten når hun stiller ut, enten det er i Stockholm, Köln, eller Stavanger. Men ikke som natur. Bildene hennes er visuelle ideer.

Eli Næsheim | tekst

**UTSTILLING:** Ikke mye hjelp å få av kunstneren; samtlige bilder som

vises i Galleri Brandstrup i Stavanger er merket «uten tittel». Utstillingen har heller ikke noe navn. Den åpnet i går.

LisBeth Johansen Sjøvoll forklarer at hun ikke vil gi noen oppskrift på hvordan kunsten hennes skal opplevdes. Hun arbeider med romfølelse, vil at bildene skal være intensive og energiske.

Kunstneren er inspirert av minimalismen, men er ikke streng nok til å kalle seg minimalist. Selv nevner hun også ekspresjonisme

for å forklare. Men ender opp med en oppsummering som sier visuelle ideer.

Kunstneren er 39 år gammel, fra Lofoten, like ved Vågakallen, og ble boende i Bergen etter endt kunstutdannelse. Hun har hatt en rekke utstillinger, og er kjøpt inn av blant annet Norsk kulturråd og Stortinget.

Det er ikke aktuelt å bosette seg i Lofoten igjen. Men hun kan tenke seg å ha et sted i Lofoten også. Bergen er bra, der har hun

fått flott atelier ved hjelp av kommunen.

– Jeg er opptatt av å reise uansett hvor jeg bor. Det er viktig å se noe annet, og så komme hjem igjen, sier LisBeth Johansen Sjøvoll.

[eli.naesheim@aftenbladet.no](mailto:eli.naesheim@aftenbladet.no)

**UTEN TITTEL:** Kunstneren har holdt seg til svart-hvitt, og ofte kull, som dette bildet fra 2003.

Men den siste tiden er det kommet til flere farger, og hun bruker oftere blyant og penn.



# Kunstens negativ

utstilling/billedkunst

LisBeth Johansen,  
tegninger og malerier  
galleri s.e.

Overflatisk form på ramme alvor

Bildene til kunstneren LisBeth Johansen får meg til å tenke på at det finnes en tid før kunsten, før verken blir et kunstverk. En tid før siste strek blir satt. En tid da alt flyter litt for mye, og noe mangler.

Med psykologisk presisjon kartlegger Johansen disse romantiske øyeblikkene mellom verkets før og etter, og gir dem gjerne uttrykk som overveldende drodletter med kulepennar eller som tykiflytende substantasjer av svartekritt på papir. Grenselose former uten kompositoriske sentre.

Bildene hennes spiller i en viss forstand på klisjeer, og da tenker jeg ikke først og fremst på rørschachtester hvor vi som pasienter projiserer noe av oss selv inn i de ulike motivene. Vi gjør nok det også, men i motsetning til psykologiens idiotiske klatt med alle dens mangetydige «skyggessvar», «helhetssvar» og «detaljsvar», så har et bilde av Johansen alltid ett, og bare ett altoverskyggende formsvar. Det forestiller abstrakt ekspresjonistisk kunst.

Dette er overflatisk form på ramme alvor. Autentisitet for moro skyld. Helt utstillingen leker etter mitt skjønn, med slike estetiske spenningstilstander fulle av «nostalgisk lengsel» tilbake til noe vi har lært å gjenkjenne som moderne.

Nettopp dette, at arbeidene til LisBeth Johansen bærer på en storre likhet med kunsthistorisk «modernisme» enn med sine egne intensjoner, er det som gjør dem interessante. Hun viser oss krittsterke klädder og maniske streker som i form ligger så tett opp til selve arbeidsprosessen som det vel er mulig å komme. Verk som (kanskje med hensikt) er ribbet for mange av billedkunstens sentrale elementer, fulle av «fys» som de er, og av private kroppslige spor etter ustukturerte hender, men som i det øyeblikk de stilles ut begynner å ligne mer på kunst enn de egentlig vil. På denne utstillingen er de første minuttene du bruker de aller viktigste. Hvis du ikke anstrenger deg for mye, og kroppen din fortsatt henger litt igjen i regnbryene utenfor galleriet, så er det du kan få et glimt av selve anstrengelsen. Anstrengelsen bak det som henger på veggene. Ideen forut for selve utstillingen. Kunstens negativ.

ANMELDET AV ØYSTEIN HAUGE

# Sanseøvelser i truet landskap

billedkunst/Land Art

«Spor i landskap 3»

Friulfotområdet på Tyssey

Vaklevorent gjemsyn med natur-norske Bo-talbrekvisitter

I samtidskunstens verden er det en kjengsgjerning at man ikke kan betrakte samme kunstverk to ganger. Mens de klassiske verkene stort sett kunne betraktes og definieres innenfor klare rammer, snakker man i dag om kunstens flytende karakter. «Kunstverket er et rendezvous, seeg for å komme tidsnok!» sa Marcel Duchamp. Denne stevnemøte-metaforen passer i grunnen godt på fenomenet «land-art». Det handler om å oppsøke kunsten i situasjoner som hele tiden forandrer seg og hvor det blir vanskelig å si hva som gjør at verket virker – estetiske konvensjoner eller naturens lumer?

«Spor i landskap» arrangeres for tredje gang på Tyssey, en godt forpaktet naturturperle ytterst ute i Sond kommune. Fra en lessluppen startet i 2002 er ambitionene gradvis blitt større. Verkene er blitt færre, men mer markerte. Ingen av utstillerne meidet seg lengre på eget initiativ. I stedet har arrangørene invitert 10 profesjonelle kunstnere som man mente hadde spesielle forutsetninger for å håndtere objekter i flytende omgivelser. Resultatet matcher vel ikke helt forventningene. Til det er innslagene fra 80-tallets rekvistslager blitt for dominerende. Men her er likevel nok å glede seg over.

John Audun Hauges «Bølger i steine» var reneste publikumsagneten på åpningsdagen. I og for seg et beskjedent stykke steinhoggerarbeid i Jondalskifer, men polert og plassert på en måte som får oss til å løpe etter likhetene mellom kunstens og naturens formende krefter. Hauges håndverk følger gitte regler for bearbeiding av stein. Kunstneren selv avgjorde når han ville «stoppa» formen. Hårets overflate, som steinen speiler, er et resultat av helt andre prosesser. Den naturlige sub-

ANMELDET AV  
ØYSTEIN HAUGE

BT 11.6.2004

stansens vilkårlige krefter og tilstander. Ved å etterlikne havet, begynner den fastholte kunststeinen på svaberget «å gjøre» noe. Vi som ser på den og tar på den får den til å være noe.

Denne overgivelsen til omgivelsene eller forestillingen om at alt henger i hop, naturens krefter og kulturrens regler, er tydeligere på årets monstring enn den var i «Jor». LisBeth Johansens «Invitasjon» er kanskje det mest åpenbare tegnet. Rødt er livets farge, men også fargen for fare. En rød leper fra stranden og ut i fjorden gir assosiasjoner både til en romantisk forening med naturen og til friulfusselvmordet – det hyppigst forekommende motivet i norsk psykodrama.

Norvald Hemres «Metamorfose» gjemmer på en liknende tvetydighet. Tre keramiske kjempekokonger halvt nedskammet i myren. Tittelen børde bid om en organisk forvandling. Ut i det fri eller tilbake til den kosmiske orden? På øyns høyeste punkt, med utsikt over hele skulpturlandskapet, summer Sivi Nieminen sin ståskulptur «Glim» som en stedets ånd. Veien opp er et silt, men det er også et poeng. Den fysiske anstrengelsen kvekker en doende opplevelse av naturen som kunstens sted.

Forfølger vi dette bildet videre, og tvinger alle utstillingsobjektene i «Spor i landskap 3» inn under en samleende tendens, ser vi fort at holdningen i prosjektet nok så ensidig bekrefter forestillingen om 80-tallets vestlandskunstnere. En dragning mot det rituelle kombinert med en symbolsk holdning til materialene. Sommeren er riktignok reprisenes høytid, men samtidskunsten bør likevel gi oss noe mer. Hvis landskapskunsten på Tyssey skal beholde sin tiltrekkningskraft i årene som kommer, nyter det ikke å invitere til slektsstevne for bare en generasjon.



FOTO: KNUT STRAND

## Gled deg til en fin helg

**OSLO:** Værvarselet for helgen byr på varmere vær de fleste steder, men er stort sett til liten trøst for folk nordpå som lengter etter «russevarmen». Vestlig vind fører fortsatt til at det blir kjølig over både Finnmark, Nordland og Troms, men Meteorologisk Institutt lover at det skal bli litt varmere, spesielt på søndag. Det er likevel ingen særlig trøst i værværet for Nord-Norge i uka som kommer. Wind mellom sørvest og nordvest holder varmen og god været unna. Det vil bli regn og regnbygger en god del av tiden. Etter hvert blir det også litt kjøligere. Helgeværet for Trøndelag og Vestlandet er blandet kost, men det skal også her bli litt varmere. I Møre og Romsdal og Trøndelag blir været best lørdag, mens det skal skyte til søndag. Resten av Vestlandet får også best vær lørdag. Ved Stad kan det blåse opp til sørvestlig kuling. På lengre sikt melder værværingen om både regn og sol. Regnet vil i hovedsak falle i begynnelsen av neste uke. Senere kan det bli en god del sol og stort sett oppholds vær.



**SUKSESS I TYSKLAND:** – Det betyr mye å ha en gallerist i ryggen, sier LisBeth Johansen. Sjur Nedreås driver galleri s.e sammen med sin kone Elin Nedreås. LisBeth har i år hatt separatutstilling i Köln.

## Vil gjøre Bergen til internasjonal kunstby

Når Bergen kan bli en internasjonal teaterby, kan den vel bli like internasjonal på kunst, mener galleristene i s.e.

CATHRINE KRANE HANSEN  
ØRJAN DEISZ (foto)

cathrine.hansen@bt.no

Lørdag, åpnet Sjur og Elin Nedreås en utstilling med Bjørn Carlsen-malerier. Tidligere har LisBeth Johansens bilder prydet veggene i galleriet på Bradbenken. Og det er nettopp Johansen Sjur Nedreås bruker som eksempel på at det er mulig å bli internasjonal kunstner selv om man er bergensbaser og beskjeden.

Det var konen til den den anerkjente Stockholms-galleristen William Aronowitz som tipset Nedreås om LisBeths spesielle, svart-hvite malerier.

Hun hadde bitt seg merke i dem på en utstilling i Lofoten. Sjur Nedreås hadde aldri hørt om bergensmaleren fra Kabelvåg, men kjente kjapt sin besøkstid. Etter hvert ble det utstilling i galleri s.e, deretter i Galleri Aronowitz i Stockholm.

### Redusere hjerneflukten

Ekteparet Nedreås mener LisBeth Johansen har et stort internasjonalt potensial. Derfor begynte de å jobbe mer aktivt med Johansen-ekspert, noe som blant annet har medført prestisjeoppdrag i Tyskland. I januar hadde hun separatutstilling i det internasjonale Baukunst-Galerie i Köln. Samarbeidet kommer trolig til å fortsette, og LisBeth Johansen star nå ved siden av kjente kunstnernavn som Mark Tobey og Sean Scully på listen over galleriets utstillere.

– Det er i Oslo de store, ressursster-

ke galleriene og samlerne holder til, derfor tror mange kunstnere at man må dit for å slå igjennom. Hvis kunstnere med base i Bergen når ut, kan det være et middel for å redusere hjerneflukten til Oslo, tror Sjur Nedreås, som håper å få LisBeth både til New York og Moskva.

– Det betyr veldig mye å ha en gallerist i ryggen. En som presenterer meg og har tro på det jeg gjør, sier LisBeth Johansen, som sammen med galleristen i s.e er i ferd med å lage en omfattende og oppdatert katalog.

– Den fokuserer på mine svart-hvitt bilder, men nå er jeg faktisk begynt å bruke kulepenn også, sier hun og viser et digert bilde under hun arbeider med.

### Englands-samarbeid

Sjur og Elin Nedreås har flere unge, norske kunstnere i kikkerten som de

håper å få ut og frem i verden. Samtidig ønsker de å bringe unge, utenlandske kunstnere til Bergen. Men det er et ressurskrevende arbeid.

– Jeg jobber som tannlege for å få det hele til å gå rundt. Derfor er det vanlig å få tid og penger nok til å knytte internasjonale kontakter. Men vi jobber for å få til et utvekslingsprosjekt med det nye Baltic Center i Newcastle, forteller Sjur Nedreås.

Han mener det er naturlig for Bergen å knytte kontakter vestover. Og han betegner det som en slags sykdom at kunstnere må vise seg i Oslo før de kan komme ut i verden. Å gi ørt det internasjonale kunstlivet oppmerksam på at det skjer ting i Bergen er en god kur mot oslo-sykdommen, mener gallerist-tannlegen. LisBeth Johansen er et eksempel på at kuren virker. Hun har nemlig aldri stilt ut i Oslo.



# KUNSTFESTIVALEN I LOFOTEN 9. juni- 8. juli 2001

Åpning kl. 13.00 9. juni  
Hurtigrutekaia i Svolvær  
VELKOMMEN

## Kjærleikens ferjereiser



Lisbeth Johansen: *I LOVE YOU*

### Åpen sjø

Av Heidi Sundby

### Kjærighet – det umuliges kunst

Av Arne Stav

### Velkommen

fra kuratorene Vibeke Sjøvoll og Gry O. Ulrichsen

### Hovedutstillingen:

**Lene Berg** (N/SE), video  
**Marianne Bramsen** (DK), lyd- og radioprosjekt  
**Marianne Brekke** (N), maleri/installasjon  
**Cecilie Kilvær Eilertsen** (N), video  
**Hans Ekelund** (SE), bandprosjekt  
**Andreas Heuch** (N), tegning/maleri  
**Helena Hietanen** (FIN), skulptur  
**Halvard Kjærvik** (N), foto og installasjon  
**Ken Lum** (CAN), boards  
**Torbjørn Rødland** (N), foto  
**Mette Tronvoll** (N), foto

### Sidearrangementer

### Praktisk informasjon



For mer informasjon, ta kontakt med  
Vibeke Sjøvoll eller Gry O. Ulrichsen på telefon (+47) 91 72 38 93.

Postadresse:  
Kunstfestivalen i Lofoten  
Hurtigrutekaia  
N-8300 Svolvær • Norge

Arrangør: Vågan kommune.  
Kunstfestivalen i Lofoten er støttet av  
Nordland Fylke, Norsk Kulturråd,  
Nordnorsk Kulturfond, Nordic Institute of  
Contemporary Art (NIFCA), Museum In  
Progress, Letterstadska Föreningen,

utstillingen: 2000

er a solution.

importantly connected with a solution.  
oline Kierulf, Joakim Lund, Britt Sorte,  
Laila Kongevoll, Gunn Tjensvold.

Kurator: Gavin Jantjes

Vestlandsutstillingen præsenteres ved

Gruppe M.I.M.

Britt Sorte, Harald C. Thoresen, Lisbeth Johansen,

Gunn Tjensvold, Anita P. Harissen og VEBAS

— Kunstnere kommer ikke med svar,  
de gjør noe som er enda viktigere:  
De stiller spørsmål som hjelper oss  
til selv å komme frem til mulige  
løsninger. GAVIN JANTJES



# Vestlandsutstillingen 2000



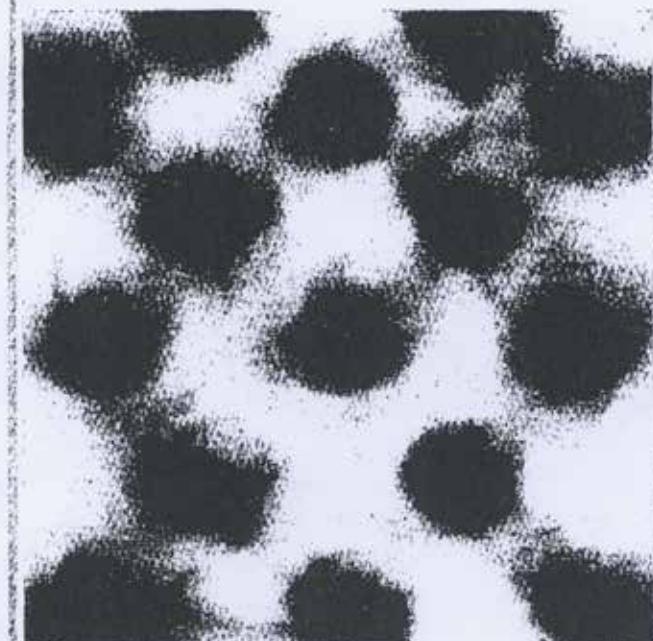
Vestlandsutstillingen: 2000

Vestlandsutstillingen præsenteres ved følgende steder:

Bergens Kunstforening:	13 - 30.1
Aalesunds Kunsthøgskole:	6 - 20.2
Sunnfjord Kunstlag, Førde:	2 - 19.3
Haugesund Kunstforening:	2 - 16.4
Stavanger Kunstforening:	30.4 - 14.5

Köher Stadtanzeiger,  
Ticket, 7.2.2002

Die Norwegerin Lisbeth Johansen in der  
Baukunst-Galerie



Die „Zeichnungen“ von Lisbeth Johansen entsprechen nicht den üblichen Erwartungen an das Medium: Sowohl im Duktus, als auch in der Materialität und in der Art der Präsentation unterscheiden sich diese Arbeiten auf Papier von ihren „Artgenossen“. Dabei arbeitet die 1967 geborene Norwegerin, die hier übrigens erstmals außerhalb Skandinaviens ausstellt, meist mit traditionellen Materialien in traditionellen Techniken: Kohle und Kreide, manchmal auch Tusche auf Papier.

Manche ihrer Papiere lässt sie vor dem Zeichnen mit Kaffee. Mit einer hauchfeinen Lasur überzogen und auf dicke Holzträger aufgebracht, bekommen die zarten Arbeiten eine physische Präsenz, die eher an Malerei erinnert. Johansen füllt ihre Blätter mal mit feinen Strukturen, mal mit größeren, kompakten Formen. Durch Verwischen und Überzeichnung verleiht sie ihren Zeichnungen eine sehr lebendige, atmosphärische Wirkung. (SB)

Bis 9. März, Baukunst-Galerie, Theodor-Heuss-Ring 7, Di-Fr  
11-18.30, Sa 10-14h, Tel. 0221-7713335.

# Från dissonans till betydelsebärande tecken

**KONST**

**Galleri Blanche:**  
Henri Michaux  
(tom 20/9)

**Galleri Aronowitsch:**  
Lisbeth Johansen  
(tom 27/9)

**H**enri Michaux skriver i sin bok "Gripa": "Först bestiariet. Och rörelse, ty det orörliga önskar jag inte - eller så rörelsen i det orörliga. Liksom enkelhet, för att det ska bli något hanterligt, manipulerbart, då min dröm ju handlar om att göra ett språk..." Det är ord som typiskt väl beskriver poeten och konstnären Henri Michaux verksamhet. Michaux skapar ett slags hieroglyfvärld med ett notsystemets distinkta klang-er.

Galleri Blanche som just nu ställer ut grafik och akvareller av hans hand har också haft den musikaliska kompositionen i åtanke i en finkänslig hängning av de få verken.

Längs en vägg syns sju por-

trätt där det michauxska stora vita inte är bakgrund - det som blicken fastnar i är i stället mörkt: dragna fält, som sugit upp det vita. I dessa barklika stubbar går det att ana profil, bål, ansikte. På de två sidorna om galleriets trappa återfinns Michaux utspilda noter som leker fram slingor och melodier. Henri Michaux låter skrivpennan göra figuretter och tecknarhanden meningar. Konstnären är inte ute efter att dekonstruera ett befintligt språk, han konstruerar snarare ett nytt, med en koreografisk medvetenhet om rörelse. Linjer, insektslikla plumper, lätt-sasskrivstil.

**Michaux är** lätt att känna igen, alltid lika öppen för associationer. Han använder sig av det bokstavslika och tänjer ut ord och handstil. Gesterna dansar lätt mellan abstrakt bokstavsform och föreställande figur. Det ljuder en spretig dissonans, men sammanhållen och utan spill.

Det sammanhållna kan också karakterisera den norska konstnären Lisbeth Johansens verk på galleri Aronowitsch.

Hon kallar sin strama svit "Stadier" och jag tänker omedelbart på språkets resa från ljud till betydelsebärande tecken. Johansen bygger meddelanden i kol, kaffe, i ett större format än Michaux, men mer slutet och med en påminnande komprimerad spänning. Prickar, cellens mjuka rundel, stråk i rörelse i grått, svart och vitt. Dukarna har en len yta, som bestrukna med mjuk penna och pensel. I flera av målningarna uppstår det, i hennes nyanserade gråskala, en effektfull tredimensionalitet. Rundlarna sviktar i ytan, leker med närhet och avstånd. Johansens tecken drar åt det bildlika, emblematiska, utan att de faller för det dekorativt utsirade.

**Henri Michaux är** driven i spelet mellan vit stiltje och de svarta formernas utrop, Lisbeth Johansens mönsterspel bågnar lätt mot dukens kanter som om de önskar mer utrymme. Men begränsningen ger målningarna deras laddning och Johansen stannar på rätt sida om ramen.

EVA RUNEFELT

# Luftige pusterom

**utställing/bildekunst**

LisBeth Johansen  
«Stadier»  
Galleri s.e.

**Johansen mestrar  
begrensningens kunst**

Kontrasten mellan LisBeth Johansens arbeten och Ole Jørgen Næss' nylig avslutade utställning på Galleri s.e. er interessant, idet de begge tilhører en generasjon kunstnere som har markert seg sterkt på 90-tallet. Deres svært ulike prosjekter viser noe av spennvidden som preger den unge kunstscenen i dag.

Mens Næss representerer en sterkt teoribasert og konseptuell strömning, knytter LisBeth Johansen an til en aktuell tendens i maleriet, selv om det er arbeider i kull, tusj og kaffe (!) hun presenterer. Dette er en type arbeider som er bygget over enkle former og mønstre som gjentas og varieres. De knytter an til en abstrakt tradisjon, men er verken strengt geometriske eller personlig ekspressive. Ofte befinner de seg i et tvetydig grenseland mellom å være abstrakte og formalistiske, og å gi antydninger til noe utenfor seg selv. Tor Inge Kveum, som nylig stilte ut i Galleri Bouhou, og Harald Fenn, som senere i vår skal stille ut i Galleri s.e., er også eksponenter for en slik tendens. Denne fornyete interessen for abstraksjon, og for billedmessig problemställinger, har ikke et tilbake-

skuende preg, men fremstår som seriøse forsök på å finne nye måter å skape gyldige uttrykk på innenfor tradisjonelle medier.

Johansen koncentrerer seg fremfor alt om ovaler, prikker og striper. De sorte ovale formene antar karakter av kjerner omgitt av sløret celleplasma, eller de står som sorte hull mot bakgrunden, omgitt av mørke utflytende skygger som får dem til å vibrere mot et udefinert grålig rom. Myriader av små sorte prikker opptrer i uregelmessige ansamlinger som stjernetåker. Mønstrene synes å kunne fortsette ubegrenset utover bildkanten, og vekker kosmiske assosiasjoner. Bildene er som luftige pusterom, holdt innenfor gråskalaens dempede register.

I dette prosjektet har kunstneren pålagt seg selv så sterke begränsningar at arbeidene lett kunne ha havnet i kategorien for torre formøvelser. Men variasjon i ritme og vekslig mellom de ulike formene og gråtonene forhindrer at det skjer. I stedet skapes en spenning mellom det stramme og beherskede og det utprøvende og upresise, som gir bildene liv og interessante visuelle kvaliteter. At enkelte arbeider ikke sitter like godt, svekker i liten grad det positive helhetsinntrykket.

# Stort spenn på F15

Fire utstillinger som danner et spennende spenn i både materiale, teknikker og kunstnerisk uttrykksform intar Galleri F15s vårtstilling fra lørdag av.

Kontrastene er store i rommene på galleriet på Alby de nærmeste ukene. I første etasje har maleren Jørn Nilsen okkupert de samme tre rommene som han hadde sine bilder utstilt i 1984.

- Mye har skjedd med meg siden den gang. Da var jeg mye mer personlig og kominenteende. I dag har jeg helt andre forhold til bildene. Jeg kan jobbe med flere bilder samtidig og male lenge på hvert verk. Helt opp mot to år, forteller Nilsen, som bare for noen få uker siden avsluttet en kritikerrost utstilling i Hå prestegård.

- Jeg var kjapp til å si ja til Tor-Andreas Gitlesen ut fra den simple grunn at Galleri F15 er hva det er. Det er viktig å stille ut her, mener han.

## Noen nye bilder

- Jeg har rukket å lage noen nye bilder på de tre ukene det har gått mellom Hå og Galleri F15. Det blir ikke en kopi av den forrige utstillingen selv om grunnstammen er lik, mener Nilsen.

- Jeg vil fortelle en historie med bildene. Men det er enerett fra min side. Mitt nødvendige behov for å fortelle noe, sier Nilsen.

Hvis du beveger deg til annen etasje i hovedbygningen har Galleri F15 fått tak i 11 gedigne skulpturer fra Kjell Erik Killi Olsen.

En miks av humor ironi og drøm over problemstiller som samherighet og ensomhet, familietilhørighet og utstøtthet.

- Han er i full gang med å produsere bilder til en stor utstilling i New York. Den skyte trondenes produserte rundt 160 verk til en stor separatutstilling i Trondheim Kunstforening i fjor i forbindelse med byens tusenårs-jubileum. Blant dem de ellevje skulpturene i en typisk Killi Olsen-verden, mener galleridirektør Tor-Andreas Gitlesen.

## Kommende stjerne

I storsalen har fremdostormende LisBeth Johansen fått plass i de neste fem ukene.

- Vi var flere som oppdaget hennes bilde på stipendutstillingen i fjor. På grunn av et bilde har hun nå fått stor utstilling i anerkjent galleri i Bergen. Nå kommer hun til Moss, og holder på å forberede seg på en større utstilling i Bøde Kunstforening, forteller Gitlesen.

- Hun legger ned med kull, kritt og kaffe. Vi opplever en voldsom interesse for malerier om dagen. LisBeth Johansen er en av de mange «hotte» på dette feltet, sier galleridirektøren.



**SKULPTURER:** Galleri-direktør Tor-Andreas Gitlesen er stolt over å kunne vise fram Kjell Erik Killi Olsens skulpturer i skinnende hvit glassfiberglas.

## Fra rundkjøringer til prosjekttrommet

Tor Lindrupsen fra Fredrikstad er mest kjent til å ha utsmykket rundkjøringer i Fredrikstad med gress og grann. Nå stiller han med en spennende installasjon i prosjekttrommet på Galleri F15.

Still deg opp og kikk noye i speilene på prosjekttrommet på Galleri F15 neste gang du kommer. Da vil de små menneskeliknende figurene på veggene gi en ny mening.

- Jeg har stor sans for museer. De systematiserer store mengder gjenstander og tar de ut av sitt riktige miljø. Egentlig et tyveri som forsterker virkeligheten og systematiserer den tilværelsen vi lever i, sier Lindrupsen.

## Forsterker

Lindrupsens bruk av speil forsterker det inntrykket får av vegen de ser med en gang de kommer inn i prosjekttrommet.

Enkeltvis representerer verrene på veggene en historie, men mønsteret de danner kan antyde en ny sammenheng og nye forbindelser mellom dem.

- Jeg har aldri lagd kunst for folks private vegg. Jeg har holdt på med mye, men stort sett for offentlige rom. Det blir nok ikke siste gang jeg bruker spesielt arbeide, sier han.

Lindrupsen har også med en treinstallasjon i prosjekttrommet.

- Tenk deg hvis figurene hadde vært ordnet i det monteret. Da hadde de framstått på en annen måte, mener han.

• LARS NORSTED (tekst)  
• ARE MATHISEN (foto)

**FORSTERKER:** Kunstneren Tor Lindrupsen som er mest kjent for å ha utsmykket flotte rundkjøringer i Fredrikstad er på plass med en spennende installasjon i prosjekttrommet på Galleri F15 som forsterkes med speil.

